

少儿成长必读的励志书

SHAO'ER CHENGZHANG BIDU DE LIZHI SHU

安徒生

AN TU SHENG

风阳 编写



外国名人故事



影响孩子一生的人物

YINGXIANG HAIZI YISHENG DE RENWU

大众文艺出版社





安徒生



风 阳 编写 神马动画 绘图



大众文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

安徒生/神马动画绘;风阳编写.—北京:大众文艺出版社,2007.11
(少儿注音名人故事丛书)
ISBN 978-7-80240-098-6

I.安… II.①神… ②风… III.汉语拼音—儿童读物
IV.H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第160921号

书 名	安徒生
编 写	风 阳
绘 图	神马动画
责任编辑	杨文虎
封面设计	叶 茂
版式设计	文 伟
出版发行	大众文艺出版社 发行部电话 84040746
地 址	北京市东城区交道口菊儿胡同7号 邮编 100009
经 销	四川新华文轩连锁股份有限公司
印 刷	北京朝阳新艺印刷有限公司
开 本	889毫米×1194毫米 1/32
印 张	4.5
字 数	90千字
印 数	1-10000册
版 次	2008年1月第1版 2008年1月第1次印刷
定 价	12.00元



目 录

鞋匠的儿子安徒生	1
工厂里的童工	25
在哥本哈根的遭遇	36
破灭的歌唱家梦想	50
创作童话的源泉	65
一炮走红的《即兴诗人》	96
为了可爱的孩子们	103
安徒生和格林	117
卖火柴的小女孩	127
奥登赛荣誉市民	131
开心抢答题答案	137



xié jiàng de ér zǐ ān tú shēng 鞋匠的儿子安徒生

1805

nián yuè rì zài yáo yuǎn de dān mài ào dēng sài xiǎo zhèn
年4月2日，在遥远的丹麦奥登赛小镇

shàng yí gè shòu ruò de xiàng yí zhī chǒu xiǎo yā yí yàng de
上，一个瘦弱得像一只丑小鸭一样的

xiǎo nán hái jiàng shēng zài yí zuò dī ǎi de xiǎo píng fáng lǐ zhè ge hái
小男孩，降生在一座低矮的小平房里。这个孩

zi tiān shēng shì nà me kě lián tā dà shēng tí kū zhe tā bú shì shēng
子天生是那么可怜，他大声啼哭着，他不是生

zài chuáng shàng ér shì shēng zài yí gè gē guān cai yòng de mù jià lǐ
在床上，而是生在一个搁棺材用的木架里。

nà ge mù jià shì tā pín qióng de xié jiàng fù qīn cóng wài miàn jiǎn huí lái
那个木架是他贫穷的鞋匠父亲从外面捡回来

de yīn wèi tā men jiā qióng de shí zài mǎi bu qǐ yí zhāng xīn chuáng jǐ
的，因为他们家穷得实在买不起一张新床，即

shǐ shì yí zhāng yīng ér chuáng wèi cǐ xiǎo nán hái de mǔ qīn gǎn dào shí
使是一张婴儿床。为此，小男孩的母亲感到十

fēn nèi jiù jué de ràng yí gè wú gū de hái zi yì lái dào zhè ge shì
分内疚，觉得让一个无辜的孩子一来到这个世

jiè jiù méng shòu rú cǐ de bù jí lì shí zài shì tài bù gōng píng tài
界就蒙受如此的不吉利，实在是太不公平，太



wēi qū zhè ge hái zǐ le dàn hái zǐ de fù qīn què bǐ jiào lè guān zhè
委屈这个孩子了！但孩子的父亲却比较乐观。这

ge yì shēng bù dé zhì què yòu zǒng shì huàn xiǎng zhe méi guī huā huì wèi zì
个一生不得志，却又总是幻想着玫瑰花会为自

jǐ kāi fàng de xié jiàng xìng fú de kàn zhe zhèng zài mù jià shàng shú shuì
己开放的鞋匠，幸福地看着正在木架上熟睡

de ér zǐ wēi xiào zhe ān wèi qī zǐ shuō bú yào nán guò mǎ lì
的儿子，微笑着安慰妻子说：“不要难过，玛利

yà bié kàn zán men de ér zǐ jīn tiān shuì zài zhè yàng de mù jià lǐ shuō
亚，别看咱们的儿子今天睡在这样的木架里，说

bu dìng míng tiān tā jiù yǒng yǒu zì jǐ de chéng bǎo dào shí hou jiù huì jiē
不定明天他就拥有自己的城堡，到时候就会接

zán men qù chéng bǎo lǐ jū
咱们去城堡里居

zhù ne
住呢！”

guǒ rán ,
果然，

xǔ duō nián zhī
许多年之

hòu zhè ge pín
后，这个贫

qióng de xié jiàng
穷的鞋匠

de ér zǐ zhēn
的儿子真

de méi yǒu gū
的没有辜

fù tā fù qīn
负他父亲





de qī wàng — zài zhěng gè shì jiè tóng
的期望——在整个世界童

huà chéng bǎo lǐ tā chéng le yí wèi zhì
话城堡里，他成了一位至

gāo wú shàng de guó wáng zhè ge tiān
高无上的“国王”。这个天

shǐ yòng yè yīng bān de gē hóu
使用夜莺般的歌喉

xiàng quán shì jiè chàng qǐ gē
向全世界唱起歌

le jí shǐ shì shèng dàn lǎo
儿了，即使是圣诞老

rén yě bìng bú huì bǐ tā gèng yǒu míng
人，也并不会比他更有名

qì shuō chū tā de míng zì lái kǒng pà shì jiè shàng de xiǎo hái zǐ dōu
气。说出他的名字来，恐怕世界上的小孩子都

zhī dào tā jiù shì hàn sī kè lǐ sī dì ān ān tú shēng
知道，他就是汉斯·克里斯蒂安·安徒生。

ān tú shēng gāng chū shēng de shí hòu kū shēng tè bié de xiǎng
安徒生刚出生的时候，哭声特别的响

liàng zhè kě bǎ tā de bà ba xià le yí dà tiào bú guò bà ba mǎ
亮，这可把他的爸爸吓了一跳。不过爸爸马

shàng jiù wēn róu de ān wèi ér zǐ shuō nǐ zhè ge hái zǐ zěn me zhè
上就温柔地安慰儿子说：“你这个孩子怎么这

me ài kū ne nán dào bù xiǎng shuì jiào ma yào bù bà ba ná shī lái
么爱哭呢？难道不想睡觉吗？要不，爸爸拿诗来

niàn gěi nǐ tīng hǎo le
念给你听好了。”

yú shì bà ba ná lái yí běn shī jí yòng shí fēn wēn róu de
于是，爸爸拿来一本诗集，用十分温柔的





shēng yīn gěi xiǎo ān tú shēng niàn qǐ le shī kě shì xiǎo ān tú shēng nǎ
声音给小安徒生念起了诗。可是，小安徒生哪
li tīng de dǒng ne tā nǎo dai yí dòng yòu liē kāi zuǐ ba kū shēng
里听得懂呢？他脑袋一动，又裂开嘴巴，哭声
gèng jiā xiǎng liàng le
更加响亮了。

ài nǐ nà me ài kū jiù jiào nǐ hào kū guǐ hǎo le!
“哎！你那么爱哭，就叫你‘好哭鬼’好了！”

bà ba wú kě nài hé de yáo le yáo tóu
爸爸无可奈何地摇了摇头。

ān tú shēng xiǎo shí hou kū shì chū le míng de bù jiǔ hòu tā jiù
安徒生小时候哭是出了名的。不久后，他就
yào jiē shòu xǐ lǐ le
要接受洗礼了。

ò qīn ài de bǎo bao qiān wàn bié zài mù shī miàn qián kū o
“哦！亲爱的宝宝，千万别在牧师面前哭哦！”

mù shī hěn bù xǐ huan xiǎo hái zi kū de mā ma shí fēn fàng xīn bú
牧师很不喜欢小孩子哭的！”妈妈十分放心不
xià tā xiǎo shēng duì ān tú shēng shuō
下，她小声对安徒生说。

guǒ rán ān tú shēng hěn kuài jiù tíng zhǐ le kū qì mā ma yǐ wéi
果然，安徒生很快就停止了哭泣，妈妈以为
hái zi néng gǎn yīng dào zhè zhǒng chǎng hé bù yīng gāi kū gǎn dào hěn xīn
孩子能感应到这种场合不应该哭，感到很欣
wèi tā hěn fàng xīn de bǎ xiǎo xiǎo de ān tú shēng jiāo gěi le mù shī
慰，她很放心地把小小的安徒生交给了牧师。

kě shì jiù zài zhè ge shí hou ān tú shēng tū rán wā de yì shēng
可是，就在这个时候，安徒生突然“哇”的一声
dà kū qǐ lái le
大哭起来。



mù shī kàn jiàn le hěn bù gāo xìng hái dà fā pí qì bà ba
牧师看见了，很不高兴，还大发脾气。爸爸

ān wèi huáng kǒng de mā ma shuō bié dān xīn xiǎo shí hou kū shēng yuè
安慰惶恐的妈妈说：“别担心，小时候哭声越

dà zhǎng dà hòu gē shēng jiù yuè yōu měi wǒ xiǎo shí hou yě shì zhè ge
大，长大后歌声就越优美。我小时候也是这个

yàng zi zhè hái zi bǎ wǒ de yōu diǎn quán bù jì chéng le
样子，这孩子，把我的优点全部继承了。”

ān tú shēng de bà ba shì dān mài ào dēng sài chéng de yí gè pín
安徒生的爸爸是丹麦奥登赛城的一个贫

kǔ xié jiàng tā dú guò bù shǎo shū xiǎng xiàng lì fēng fù bìng yǒu diǎn er
苦鞋匠，他读过不少书，想象力丰富并有点儿

làng mǎn qì zhì bú guò zhè xiē
浪漫气质，不过这些

duì tā lái
对他来

shuō bìng bú
说并不

shì zhí de qīng
是值得庆

xìng de shì qīng yīn
幸的事情，因

wèi tā bìng méi yǒu
为他并没有

chéng jiù duō dà
成就多大

de shì yè
的事业。

bú guò
不过，





dāng tā niàn qǐ yì běn shū lái quán shēn
当他念起一本书来，全身

jiù huì yǒng qǐ yì zhǒng làng mǎn
就会涌起一种浪漫

yú kuài de gǎn jué
愉快的感觉。

ān tú shēng de mā ma
安徒生的妈妈

shì yí gè zhì pǔ de nǚ
是一个质朴的女

rén tā bǐ tā bà ba dà
人，她比他爸爸大

liǎng suì suī rán zhǎng xiàng bìng
两岁，虽然长相并

bù měi dàn hěn qín láo hěn
不美，但很勤劳，很

róng yì xiāng xìn yí qiè bāo
容易相信一切，包

kuò shàng dì mā ma fēi
括上帝。妈妈非

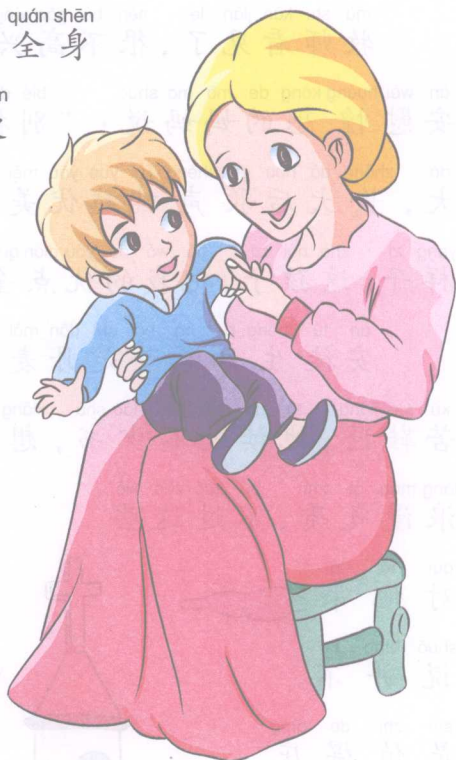
cháng téng ài ān tú shēng zǒng shì zì jǐ shěng chī jiǎn yòng gěi ér zǐ
常疼爱安徒生，总是自己省吃俭用，给儿子

mǎi xīn yī fu chuān suī rán ān tú shēng shì qióng kǔ rén jiā de hái zǐ
买新衣服穿。虽然安徒生是穷苦人家的孩子，

kě shì rú guǒ méi yǒu kàn dào tā jiǎo shàng de mù xié hái huì yǐ wéi tā
可是，如果没有看到他脚上的木鞋，还会以为他

shì shuí jiā de shǎo yé ne
是谁家的少爷呢！

mā ma zǒng shì bǎ ān tú shēng fàng zài zì jǐ de xī gài shàng
妈妈总是把安徒生放在自己的膝盖上，





bìng duì tā shuō qīn ài de nǐ xiàn zài gēn rén jiā yǒu qián rén jiā de
并对他说：“亲爱的，你现在跟人家有钱人家的
xiǎo shào yé chà bu duō le mā ma xiàng nǐ zhè me dà de shí hou nà cái
小少爷差不多了，妈妈像你这么大的时候，那才
jiào kǔ a yǒu shí hou jiā lǐ méi yǒu dōng xī chī jiù zhǐ néng ái è
叫苦啊！有时候，家里没有东西吃，就只能挨饿，
dù zi dōu è tòng le yě zhǐ néng rěn zhe
肚子都饿痛了，也只能忍着。”

ān tú shēng de bà ba zhěng tiān dōu zuò zài xiǎo dèng zi shàng gěi
安徒生的爸爸整天都坐在小凳子上，给
yì xiē fù guì de rén féng féng bǔ bǔ zhèng yì diǎn xiǎo qián kào zhè
一些富贵的人缝缝补补，挣一点儿小钱，靠这
xiē lái yǎng jiā hú kǒu zài tā de shēn biān fàng zhe gè zhǒng gōng jù hé
些来养家糊口。在他的身边，放着各种工具和
cái liào gōng zuò tái shàng miàn hái guà zhe yí gè xiǎo shū jià shàng miàn bǎi
材料，工作台上还挂着一个书架，上面摆
zhe tā xǐ huān de shū
着他喜欢的书。

ān tú shēng de jiā zhǐ yǒu yì jiān fáng zi tā jì yào yòng lái shuì
安徒生的家只有一间房子，它既要用来睡
jiào yòu yào yòng lái dāng chú fáng kè rén lái le yě zhǐ néng dāi zài zhè
觉，又要用来当厨房，客人来了，也只能待在这
lǐ suī rán wū zi hěn xiǎo dàn shì què shōu shì de gān gān jìng jìng dì
里。虽然屋子很小，但是却收拾得干干净净，地
bǎn cā de liàng táng táng de rán ér jiù shì zhè me yì jiān pò làn de xiǎo
板擦得亮堂堂的。然而，就是这么一间破烂的小
wū fù qīn què bǎ tā bù zhì de xiàng yí gè xiǎo bó wù guǎn sì de
屋，父亲却把它布置得像一个小博物馆似的，
qiáng shàng guà shàng le xǔ duō tú huà hé zuò zhuāng shì yòng de cí qì chū
墙上挂上了许多图画和做装饰用的瓷器，橱



chuāng guì shàng bǎi le yì xiē wán jù shū jià shàng fàng mǎn le shū jí hé
窗柜上摆了一些玩具，书架上放满了书籍和
gē pǔ jiù shì zài bō li mén shàng yě huà le yì fú fēng jǐng huà
歌谱，就是在玻璃门上，也画了一幅风景画……

děng xiǎo ān tú shēng shāo wēi zhǎng dà yì diǎnr bà ba zǒng huì
等小安徒生稍微长大一点儿，爸爸总会
zài chī guò wǎn fàn yǐ hòu duān lái yí gè xiǎo dòng zi zuò zhe gěi ér zi
在吃过晚饭以后，端来一个小凳子，坐着给儿子
jiǔng gù shì tīng yǒu shí hòu qióng kǔ rén jiā de ān tú shēng zài wài miàn
讲故事听。有时候，穷苦人家的安徒生在外面
shòu le qī fu huí lái zhāng zhe zuǐ ba zhèng yào kū de shí hòu bà ba
受了欺负，回来张着嘴巴正要哭的时候，爸爸
yě huì mǎ shàng fàng xià shǒu lì de huór cí xiáng de shuō bié kū
也会马上放下手里的活儿，慈祥地说：“别哭！
lái bà ba jīn tiān jiǎng yí gè gèng jīng cǎi de gù shì gěi nǐ tīng
来，爸爸今天讲一个更精彩的故事给你听！”

zài bà ba jiǎng de gù shì zhōng yǒu yáo yuǎn guó jiā de guó wáng
在爸爸讲的故事中，有遥远国家的国王，
yǒu shā mò lì zhǎo dào bǎo bèi de rén yǒu qí guài xìng gé de rén
有沙漠里找到宝贝的人，有奇怪性格的人……
ān tú shēng zǒng shì guà zhe lèi zhū jìng jìng de tīng zhe liǎn shàng hái lù
安徒生总是挂着泪珠，静静地听着，脸上还露
chū shēng dòng de biǎo qíng
出生动的表情。

ān tú shēng de zǔ fù běn lái shì yí gè hěn fù yù de nóng
安徒生的祖父，本来是一个很富裕的农
mín hòu lái jiā lǐ de jiā chù sǐ shāng yán zhòng fáng zi yòu bèi huǒ shāo
民，后来家里的家畜死伤严重，房子又被火烧
le yú shì jiù jīng shén shī kòng ér fā fēng le
了，于是就精神失控而发疯了。



nà shí hòu ān tú shēng de bà
那时候，安徒生的爸

ba hái shì yí gè shào nián yīn
爸还是一个少年，因

wèi xīn líng shǒu qiǎo jiù bèi sòng
为心灵手巧，就被送

dào pí xié diàn qù dāng xué tú。
到皮鞋店去当学徒。

kě shì ān tú shēng de bà
可是，安徒生的爸

ba hěn xiǎng dào xué xiào qù niàn
爸很想到学校去念

shū jiù yīn wèi jiā lǐ tài
书，就因为家里太

qióng le suǒ yǐ yì zhí méi qián qù
穷了，所以一直没钱去

shàng xué hòu lái tā tōng guò nǔ lì zài yí gè cí shàn xué xiào niàn le
上学。后来，他通过努力，在一个慈善学校念了

shū zài hòu lái dāng le xié jiàng kào zhè ge shǒu yì lái shēng huó
书，再后来当了鞋匠，靠这个手艺来生活。

dào le ào dēng sài yǐ hòu ān tú shēng de wài zǔ mǔ yòng shǒu lǐ
到了奥登赛以后，安徒生的外祖母用手里

quán bù de jī xù mǎi le yí jiān fáng zi ràng ān tú shēng hé zǔ fù
全部的积蓄，买了一间房子，让安徒生和祖父

dào lǐ miàn qù zhù zì jǐ jiù zài cí shàn jīng shén bìng yī yuàn bāng zhe shōu
到里面去住，自己就在慈善精神病医院帮着收

shí tíng yuàn lái zhēng yì diǎnr shōu rù
拾庭院，来挣一点儿收入。

méi yǒu zhèng guī shàng guò xué shì jiā lǐ hěn duō rén de yí gè yí
没有正规上过学，是家里很多人的一个遗





hàn yǒu yí cì lā dīng xiǎo xué de yí gè xué shēng dào ān tú shēng jiā
憾。有一次，拉丁小学的一个学生到安徒生家

lì lái zuò yí shuāng xīn xié zi
里来做一双新鞋子。

ān tú shēng de bà ba duì tā shuō hǎo de qǐng nǐ zuò xià
安徒生的爸爸对他说：“好的，请你坐下，
wǒ bāng nǐ liáng liáng jiǎo
我帮你量量脚。”

zhè shí hòu xiǎo xué shēng ná chū zì jǐ de shū běn rèn zhēn de
这时候，小学生拿出自己的书本，认真地
kàn le qǐ lái yí huìr tā xīng fèn de shuō lǎo bǎn zhè shì dé
看了起来。一会儿，他兴奋地说：“老板，这是德
yì zhì wěi dà shī rén gē dé de wén zhāng
意志伟大诗人歌德的文章，

zhēn de hěn liǎo bu qǐ o
真的很了不起哦！”

jiē zhe tā men liǎ yòu tán lùn qǐ
接着，他们俩又谈论起

yīng guó de dà wén háo shā shì
英国的大文豪莎士比亚

bǐ yà lái ān tú
比亚来，安徒

shēng de bà ba
生的爸爸

gèng jiā jī dòng
更加激动

le ān tú
了。安徒

shēng kàn dào
生看到





bà ba de yǎn jīng lǐ shǎn zhe lèi guāng tā zǒu guò qù yòng pàng hū hū
爸爸的眼睛里闪着泪光，他走过去，用胖乎乎
de xiǎo shǒu mō le mō bà ba de liǎn shuō nín zěn me le
的小手摸了摸爸爸的脸，说：“您怎么了？”

hái zi děng nǐ zhǎng dà le yí dìng yào duō dú yí diǎn shū
“孩子，等你长大了，一定要多读一点儿书，
bié xiàng bà ba yí yàng wǒ shì méi yǒu zhè ge jī huì le
别像爸爸一样，我是没有这个机会了。”

dào le wǎn shàng bà ba yí jù huà yě méi yǒu shuō yì zhí bù
到了晚上，爸爸一句话也没有说，一直不
tài gāo xìng bú guò dāng tā lái le xìng zhì de shí hòu jiù huì bǎ ān
太高兴。不过，当他来了兴致的时候，就会把安
tú shēng dài dào yě wài qù nà lǐ dào chù dōu yǒu hú dié yǒu qīng tíng
徒生带到野外去，那里到处都有蝴蝶，有蜻蜓，
yǒu xiān huā hái yǒu mì fēng chàng gē zhè yí qiè dōu shì nà me de
有鲜花，还有蜜蜂唱歌……这一切都是那么的
xīn xiān dà bù fēn shí jiān ān tú shēng de bà ba zǒng shì zuò zài nà
新鲜。大部分时间，安徒生的爸爸总是坐在那
lǐ chén sī bù yǔ ràng ér zǐ zài dà zì rán zhōng zì yóu de wán shuā
里，沉思不语，让儿子在大自然中自由地玩耍。

ān tú shēng yí huìr bǎ yáng méi chuàn zài yì gēn gēn cǎo shàng
安徒生一会儿把杨梅串在一根根草上，
yí huìr bǎ yě huā biān chéng yí gè huā huán yǒu shí hòu ān tú shēng
一会儿把野花编成一个花环。有时候，安徒生
gēn zài bà ba de pì gu hòu mian rǎng zhe bà ba wǒ zǒu bù dòng
跟在爸爸的屁股后面，嚷着：“爸爸，我走不动
le nǐ bēi wǒ
了！你背我！”

xié jiàng bà ba jiù bēi zhe xiǎo ān tú shēng shuō zǒu ba ān tú
鞋匠爸爸就背着小安徒生说：“走吧，安徒



shēng jīn tiān zán men yào wán gè
生，今天咱们要玩个

tòng kuài
痛快！”

yīn wèi zài ān tú shēng suǒ
因为在安徒生所

zhù de ào dēng sài xiǎo chéng
住的奥登赛小城

zhèn shàng yǒu bù shǎo
镇上，有不少

guì zú hé dì zhǔ ér
贵族和地主，而

ān tú shēng de fù qīn zhī
安徒生的父亲只

shì gè qióng xié jiàng mǔ qīn shì gè xǐ yī fù zǔ mǔ yǒu shí hái yào qù
是个穷鞋匠，母亲是个洗衣妇，祖母有时还要去

qǐ tāo lái bǔ tiē jiā yòng nà xiē guì zú dì zhǔ men shēng pà jiàng dī le
乞讨来补贴家用。那些贵族地主们生怕降低了

zì jǐ de shēn fēn dōu bù yǔn xǔ zì jǐ jiā de hái zǐ yǔ ān tú shēng
自己的身份，都不允许自己家的孩子与安徒生

yí kuài wán
一块儿玩。

fù qīn kàn zài yǎn lǐ qì zài xīn lǐ dàn shì yí diǎn yě méi
父亲看在眼里，气在心里，但是一点儿也没

yǒu zài hái zǐ miàn qián biǎo lù fǎn ér shí fēn qīng sōng de duì ān tú shēng
有在孩子面前表露，反而十分轻松地对安徒生

shuō hái zǐ bié rén bù gēn nǐ wán bà ba lái péi nǐ wán ba
说：“孩子，别人不跟你玩，爸爸来陪你玩吧！”

bù guò ān tú shēng bìng bú shì yí gè péng you yě méi yǒu de
不过，安徒生并不是一个朋友也没有的。



tā yǒu yí gè hěn hǎo de jiào bō ní de péng you tā yě shì qióng kǔ rén
他有一个很好的叫波尼的朋友，他也是穷苦人
jiā de hái zi
家的孩子。

yǒu yí tiān ān tú shēng dú zì yí gè rén zài kāi mǎn gè zhǒng
有一天，安徒生独自一个人，在开满各种
yán sè de yě huā zhōng sàn bù zhè shí hou yí gè hóng bí zi de nán
颜色的野花中散步。这时候，一个红鼻子的男
hái zi duì tā shuō ān tú shēng nǐ chū lái kàn kan hěn hǎo wán a
孩子对他说：“安徒生，你出来看看，很好玩啊！
yǒu yí gè yàng zi hěn gǔ guài de yāo jīng yào cóng zhè lǐ jīng guò
有一个样子很古怪的妖精，要从这里经过。”

yuán lái shì bō ní tā shì ān tú shēng de hǎo péng you tè bié
原来是波尼，他是安徒生的好朋友，特别
xǐ huan zhuō nòng rén bú guò jīn tiān tā de shēng yīn tīng qǐ lái hěn hé
喜欢捉弄人。不过，今天他的声音听起来很和
qì ān tú shēng bú zài nà me hài pà le tā hěn gāo xìng de pǎo guò
气，安徒生不再那么害怕了，他很高兴地跑过
qù hé bō ní yì qǐ duǒ zài lù biān de xiǎo guàn mù cóng zhōng děng dài
去，和波尼一起躲在路边的小灌木丛中，等待
zhe yuǎn chù de jiǎo bù shēng jiàn jiàn kào jìn
着远处的脚步声渐渐靠近。

kuài kàn yāo guài bō ní dà shēng shuō
“快看，妖怪！”波尼大声说。

ān tú shēng yì tīng yòu xīng fèn yòu hài pà dàn tā hái shì dà zhe
安徒生一听，又兴奋又害怕，但他还是大着
dǎn zi cóng shù cóng zhōng tàn chū tóu lái guǒ rán yǒu yí gè chuān zhe jūn
胆子从树丛中探出头来。果然，有一个穿着军
zhuāng de rén shǒu lì tí zhe yí gè lán zi mài zhe hěn dà hěn zhòng de
装的人，手里提着一个篮子，迈着很大很重的